



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
مُمَوَّل من الاتحاد الأوروبي

kayist

# KAYITLI İSTİHDAM YARATMA PROJESİ HİBE PROGRAMI

PROJE HİBE PROGRAMI KAPSAMINDA  
SATIN ALINAN MALZEME VE  
MATERYALLERDE KULLANILMAK  
ÜZERE TEMEL GÖRÜNÜRLÜK  
KURALLARI



KALKINMA YATIRIM  
BANKASI



THE WORLD BANK  
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## GİRİŞ

Bu kılavuz Kayıtlı İstihdam Yaratma Projesi Hibe Programı kapsamında hibe almaya hak kazanmış yararlanıcıların hibe programı kapsamında yürüttükleri faaliyetlerde gerekli görünürlük sorumluluklarını yerine getirmelerine destek olmak için hazırlanmıştır. Proje boyunca sürdürülecek tüm faaliyetlerin görünürlük kuralları çerçevesinde gerçekleştirilmesi için bu kılavuzdaki kurallar ve örnekler esas alınabilir.

Bu doküman, aşağıda linki verilmiş olan Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu'nun görünürlük rehberi esas alınarak hazırlanmıştır. Kılavuz kapsamı dışında herhangi bir faaliyet için ana rehberde aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.

[https://www.eeas.europa.eu/delegations/t%C3%BCrkiye/visibility-guidelines-clarification-2022-guidelines-communicating-and-raising-eu-visibility\\_en](https://www.eeas.europa.eu/delegations/t%C3%BCrkiye/visibility-guidelines-clarification-2022-guidelines-communicating-and-raising-eu-visibility_en)



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## İÇİNDEKİLER

GİRİŞ .....	2
İÇİNDEKİLER .....	3
LOGO KULLANIMI GENEL KURALLARI .....	4
1. AB Bayraklı Logo Kullanımı (Sadece AB Bayrağı) .....	5
2. İş Birliği/Ortaklık Logosu Kullanımı (Sadece AB-Türkiye dalgalı bayrak) .....	6
3. İş Birliği/Ortaklık ve Taraf Logolarının Kullanımı (Tüm Logolar) .....	7
TABELALAR .....	10
ETİKETLER .....	14
1. AB Bayraklı Logo Kullanımı (Sadece AB Bayrağı) .....	15
2. İş Birliği/Ortaklık ve Taraf Logoları Birlikte Kullanımı (Tüm logolar) .....	16
KURUMSAL RENK VE TİPOGRAFİLER .....	18
1. KURUMSAL RENK KULLANIMLARI .....	18
2. KURUMSAL TİPOGRAFİ KULLANIMLARI .....	19



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## LOGO KULLANIMI GENEL KURALLARI

Proje kapsamında logo kullanımı 3 ana kategori altında düzenlenmiştir:

1. AB Bayraklı Logo Kullanımı (Sadece AB Bayrağı)
2. İş Birliği/Ortaklık Logosu Kullanımı (Sadece AB-Türkiye dalgalı bayrak)
3. İş Birliği/Ortaklık ve Taraf Logoları Kullanımı (Tüm logolar)



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## 1. AB Bayraklı Logo Kullanımı (Sadece AB Bayrağı)

Avrupa Birliği (AB) fonları ile satın alınan ve yararlanıcının kullanımına yönelik materyaller, ürünler ya da ortaklar tarafından kullanılacak ofis malzemeleri AB bayraklı logo taşımalıdır.

AB bayraklı logoya; İngilizce, Türkçe ve Arapça olarak aşığıdaki ibare eşlik etmelidir:

“Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.”

Örnek:



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي

Örnek AB bayraklı logo kullanım alanları aşığıda listelenmiştir:

- Bilgilendirme Ekranı
- Dizüstü Bilgisayar
- Yazıcı
- Personel/Yönetici Çalışma Masası
- Masaüstü Bilgisayar (Monitör ve Kasa)
- Şef/Memur/Personel/Toplantı/Misafir Koltukları
- Makam Koltuğu ve Masası
- Misafir Bekleme/Ağırlama Koltuk Takımları
- Kiosk
- Kapaklı/Kapaksız/Cam vb. Dosya Dolaplar



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
مُؤَل من الاتحاد الأوروبي

kayist

## 2. İş Birliği/Ortaklık Logosu Kullanımı (Sadece AB-Türkiye dalgalı bayrak)

Avrupa Birliği Türkiye'deki Mülteciler İçin Mali Yardım Programı (FRIT) kapsamında Türkiye'de uygulanan insani yardım dışındaki projeler için ortak bir logo tasarlanmıştır. Türkiye'de AB tarafından finanse edilen veya eş finansman sağlanan insani yardım dışındaki projelerin, bu logoyu tüm görünürlük faaliyetlerinde kullanmaları istenilmektedir.<sup>1</sup>

AB-Türkiye ortaklık logosuna İngilizce, Türkçe ve Arapça olarak aşağıdaki ibare eşlik etmelidir:

"Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir."<sup>2</sup>

Örnek:



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
مُؤَل من الاتحاد الأوروبي

AB-Türkiye ortak logosunun doğru şekilde kullanılması için logonun kopyası yapılmamalı, logo/logolar tüm farklı formatların bulunabileceği Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu'nun [https://www.eeas.europa.eu/delegations/t%C3%BCrkiye/visibility-guidelines-clarification-2022-guidelines-communicating-and-raising-eu-visibility\\_en](https://www.eeas.europa.eu/delegations/t%C3%BCrkiye/visibility-guidelines-clarification-2022-guidelines-communicating-and-raising-eu-visibility_en) linkinden indirilmelidir.

<sup>1</sup> Bu kurala istisna, sadece ve sadece AB Türkiye Delegasyonu'nun onayıyla mümkündür.

<sup>2</sup> Finansman düzenlemelerine bağlı olarak bu kurala istisna getirilebilir



kayist

### 3. İş Birliği/Ortaklık ve Taraf Logolarının Kullanımı (Tüm Logolar)

Proje kapsamında üretilen, özellikle dış paylaşıma uygun, farkındalık ya da iletişim faaliyetlerini içeren tüm görünürlük materyallerinde; AB-Türkiye iş birliği logosuna ek olarak Türkiye Kalkınma ve Yatırım Bankası ve Dünya Bankası logoları ve tasarıma göre yerleştirilmiş Proje logosu (Kayist) kullanılır. Bu çerçevedeki tüm materyaller proje iletişim ekibi onayı ile kullanılacaktır.

Örnek kullanım alanları aşağıda listelenmiştir:

- Araç üzeri
- Basılı-görsel tüm görünürlük materyaller (Poster, broşür, sahne, e-bülten, bülten vb.)
- Outdoor TV
- Sertifika
- Tabela (Bina içi, bina dışı)
- Toplantı Odası (Tefrişat bilgilendirmesi)

İş birliği/Ortaklık ve Taraf logolarının beraber kullanıldığı durumlarda logoların yerleştirilmesi aşağıdaki kurallara göre gerçekleştirilecektir.

3lü logo düzeninde AB-Türkiye iş birliği logosunun yukarıda ortalı, Proje logosu hemen altında ortalı olarak ve 2'li taraf kısımları en aşağıda ortalı olacak şekilde resimdeki gibi yerleştirilir.

**KAYITLI İSTİHDAM YARATMA PROJESİ HİBE PROGRAMI**  
**AVRUPA BİRLİĞİ TARAFINDAN**  
**"TÜRKİYE'DEKİ MÜLTECİLER İÇİN YARDIM PROGRAMI"**  
**(FRIT II)**  
**ALTINDA FONLANMAKTA**  
**VE DÜNYA BANKASI YÖNETİMİNDE**  
**TÜRKİYE KALKINMA VE YATIRIM BANKASI**  
**TARAFINDAN YÜRÜTÜLMEKTEDİR.**



kayist

Tüm logoların beraber kullanılacağı durumlarda logoların kullanımı hakkında detaylar aşağıda paylaşılmıştır.

- AB-Türkiye İş Birliği Logosu: FRIT kapsamında AB-Türkiye ortak logosuna İngilizce, Türkçe ve Arapça olarak "Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir." ibaresi eşlik etmelidir.

Söz konusu logo, aşağıda görseller üzerinde detaylandırılan ölçü ve oranlarda kullanılmalıdır.

AB-Türkiye İş Birliği logosu her zaman yukarıda ve ortada ya da sol üst köşede bulunmalıdır.

- Taraf Kurum Logoları: Proje kapsamında taraf kurumlar Türkiye Kalkınma ve Yatırım Bankası (TKYB) ve Dünya Bankası'dır.

Bu kurumların logoları en üstte AB-Türkiye İş Birliği logosu olacak şekilde, materyalin görünür yüzeyine TKYB solda, Dünya Bankası sağda olacak şekilde, alt tarafa ve ortalı ve eşit büyüklükte olacak şekilde yerleştirilmelidir.

Taraf kurum logoları AB-Türkiye İş birliği logosunun yarısından büyük olmayacak şekilde kullanılması zorunludur.

- Proje Logosu: Proje logosunun kullanılması halinde logo, AB-Türkiye İş Birliği logosunun hemen altında ortalı ve taraf logolarından büyük olmayacak şekilde kullanılmalıdır.

Logoların birbirine olan büyüklükleri ise aşağıda belirtilen oranlarda olmak zorundadır.





Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

a/10

a/30



a/20



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## TABELALAR

Bu bölümde; proje kapsamında gerçekleştirilen aktivitelere bağlı olarak asılması gereken tabela örnekleri paylaşılmıştır.



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

**BU İŞYERİ,  
AVRUPA BİRLİĞİ TARAFINDAN FİNANSE EDİLEN  
VE DÜNYA BANKASI YÖNETİMİNDE  
TÜRKİYE KALKINMA VE YATIRIM BANKASI  
TARAFINDAN YÜRÜTÜLEN  
KAYITLI İSTİHDAM YARATMA PROJESİ HİBE PROGRAMI  
KAPSAMINDA DESTEKLENMEKTEDİR.**



KALKINMA YATIRIM  
BANKASI



THE WORLD BANK  
IBRD - IDA | WORLD BANK GROUP



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

**BU MALZEMENİN TEMİNİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TARAFINDAN  
KAYITLI İSTİHDAM YARATMA PROJESİ HİBE PROGRAMI  
KAPSAMINDA FİNANSE EDİLMİŞTİR.**



KALKINMA YATIRIM  
BANKASI



THE WORLD BANK  
IBRD - IDA | WORLD BANK GROUP



DEVELOPMENT  
INVESTMENT  
BANK OF TÜRKİYE



THE WORLD BANK  
IBRD - IDA | WORLD BANK GROUP



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

BU TOPLANTI ODASININ TÜM ALTYAPI, TEFRİŞAT VE  
DÜZENLEME İŐLEMLERİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TARAFINDAN  
KAYITLI İŐTİHDAM YARATMA PROJESİ HİBE PROGRAMI  
KAPSAMINDA FİNANSE EDİLMİŞTİR.



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

BU YAPININ VE GÜVENLİK  
SİSTEMLERİNİN TEMİNİ,  
AVRUPA BİRLİĞİ TARAFINDAN  
KAYITLI İŐTİHDAM YARATMA  
PROJESİ HİBE PROGRAMI  
KAPSAMINDA FİNANSE  
EDİLMİŞTİR

THIS BUILDING AND ITS  
SECURITY SYSTEMS WERE  
FINANCED  
BY THE EUROPEAN UNION  
UNDER THE FORMAL  
EMPLOYMENT CREATION  
PROJECT GRANT PROGRAM





Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## ETİKETLER

Bu bölümde; ihtiyaç halinde kullanılabilir logo etiketlerine yer verilmiştir.

Devam eden sayfalarda kullanıma hazır logolar stiker halinde paylaşılmıştır.



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## 1. AB Bayraklı Logo Kullanımı (Sadece AB Bayrağı)

İhtiyaç duyulması halinde 3x4 cm boyutlarında çıktı alabilirsiniz.



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي



Funded by the European Union.  
İpa Birliği tarafından finanse edilmiştir.  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي

İPA DEVELOPMENT INVESTMENTS  
بتمويل من قبل الإتحاد الأوروبي  
BANK OF TÜRKİYE

THE WORLD BANK  
IBRD - IDA | WORLD BANK GROUP



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## 2. İş Birliği/Ortaklık ve Taraf Logoları Birlikte Kullanımı (Tüm logolar)

İhtiyaç duyulması halinde A5 boyutta çıktı alınarak kullanılabilir.







Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist



Funded by the European Union  
Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir  
ممول من الاتحاد الأوروبي

kayist

## KURUMSAL RENK VE TİPOGRAFİLER

Bu bölümde; gerekli olması halinde danışılması üzerine kurumsal renk ve tipografi kullanımlarına yer verilmiştir.

### 1. KURUMSAL RENK KULLANIMLARI

NAME HEX RGB HSB CMYK	Royal Blue Dark 1B2562 27, 37, 98 232, 72, 38 72, 62, 0, 61	NAME HEX RGB HSB CMYK	Cosmic Cobalt 26358A 38, 53, 138 231, 72, 54 72, 61, 0, 45	NAME HEX RGB HSB CMYK	Emerald 4B895D 75, 185, 93 130, 59, 73 59, 0, 49, 27	NAME HEX RGB HSB CMYK	Cyan Process 00ADEF 0, 173, 239 197, 100, 94 100, 27, 0, 6	NAME HEX RGB HSB CMYK	Cultured EEF0EF 238, 240, 239 150, 1, 94 0, 0, 0, 5



kayist

## 2. KURUMSAL TİPOGRAFİ KULLANIMLARI

### BAHNSCHRIFT

abcçdefggghijklmnoöprqsstüvwxyz  
ABCÇDEFGGHIJKLMNOÖPQRSSTUÜVWXYZ  
1234567890.;,;"!\*+ - / () = ? &

---

### BAHNSCHRIFT SEMIBOLD

abcçdefggghijklmnoöprqsstüvwxyz  
ABCÇDEFGGHIJKLMNOÖPQRSSTUÜVWXYZ  
1234567890.;,;"!\*+ - / () = ? &

---

### BAHNSCHRIFT SEMICONDENSED

abcçdefggghijklmnoöprqsstüvwxyz  
ABCÇDEFGGHIJKLMNOÖPQRSSTUÜVWXYZ  
1234567890.;,;"!\*+ - / () = ? &

---

### BAHNSCHRIFT SEMIBOLD SEMICONDENSED

abcçdefggghijklmnoöprqsstüvwxyz  
ABCÇDEFGGHIJKLMNOÖPQRSSTUÜVWXYZ  
1234567890.;,;"!\*+ - / () = ? &

---

### BAHNSCHRIFT LIGHT SEMICONDENSED

abcçdefggghijklmnoöprqsstüvwxyz  
ABCÇDEFGGHIJKLMNOÖPQRSSTUÜVWXYZ  
1234567890.;,;"!\*+ - / () = ? &